

# EL IRIS

Núm. 5.602

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40 — Impronta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 30 de Diciembre de 1931

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUDADELA

## La ciencia ante la Religión

«El señor Alberca Montoya, diputado del grupo de Acción Republicana, se levantó en las Cortes y habló de la ciencia y de la religión. Y dijo que la ciencia es «la única que puede eliminar de los espíritus la religión». (De los periódicos).

No conocemos al señor Alberca Montoya. Nos lo figuramos sentándose satisfecho después de su intervención parlamentaria, como quien cree haber dicho algo definitivo. Creemos que será un diputado ingenuo y de buena fe, pero, ¿en qué desván de muñecas arcaicas ha provisto su cerebro, hecho probablemente para más altos y meritorios empeños?

No hace mucho, el periódico «La Figaro» abrió una encuesta proponiendo a un amplio sector de la intelectualidad de Francia esta pregunta: «La ciencia, ¿es opuesta al sentimiento religioso? Recibió dicho periódico setenta y cuatro respuestas de los hombres más ilustres de la ciencia francesa. En ninguna de ellas se proclamaba aquel conflicto irreductible entre la ciencia y la fe de que en otro tiempo se habló.

En esa encuesta C. Malingron, profesor del Colegio de Francia, decía: «Al principio, ciencia y religión me parecían cosas que se excluían. Más tarde, a medida que progresaba en el conocimiento, y, por ende, me hacía un sabio más ignorante, la oposición iba esfumándose, y hace tiempo que no es para mí más que un recuerdo».

Y no es sólo que no exista oposición. Un espíritu libre de prejuicios habrá de reconocer que la ciencia, por lo menos, suscita el problema religioso, que conduce a los umbrales de la fe. En esa encuesta, un geólogo, M. Termier, reconocía que para el sabio preocupado de agotar los problemas, «la ciencia necesariamente limitada, evocadora más que explicadora de misterios, será una constante invitación a franquear sus fronteras, le revestirá poco a poco de un

«alma metafísica», y preparará su espíritu a recibir las pruebas de la existencia de Dios».

¿Pero no hará la ciencia otra cosa que preparar para recibir las pruebas de la existencia del Ser supremo? Indudablemente, la ciencia no sólo prepara, sino que ella misma suministra pruebas convincentes.

No es que no haya sabios irreligiosos. Pero en su actitud, ¿no habrá un prejuicio poco científico? Pongamos por ejemplo a Nolke en su libro «La evolución del Universo». Nolke no sabe explicar el problema del Universo. El problema se presenta como un callejón sin salida si no admite la creación. ¿Se rendirá el espíritu de Nolke? ¿Admitirá esa única solución del acto creador que explicaría el problema? No; Nolke resiste, se cierra en su prejuicio. «Se podría cortar el nudo —dice— en vez de desahacerlo, suponiendo que la evolución del Universo no es ilimitada en el tiempo, sino que ha comenzado en un momento determinado, por un acto creador. El pensador científico, empero, no se satisfará nunca con esta solución, que coloca como primer eslabón en la cadena de las causas una fuerza sobrenatural. (¿Que entenderá Nolke por fuerza sobrenatural?) Si no encuentra otro recurso, preferirá el escepticismo...»

Ved ahí el prejuicio dispuesto a resistir todas las evidencias. Antes que rendirse, cerrar los ojos a la

luz. Pero no todos los sabios son ni han sido como Nolke. Cauchy fué la admiración de su tiempo, y ha dejado en la historia de las ciencias un nombre inmortal. Y Cauchy decía: «Yo soy cristiano con todos los grandes astrónomos, con todos los grandes físicos, con todos los grandes geómetras de los siglos pasados. Yo soy incluso católico con la mayor parte de ellos, y si me pidiera la razón de ello, la daría con gusto. Se vería entonces que mis convicciones son fruto, no de prejuicios de nacimiento, sino de estudios profundos». Estas palabras, que son de Cauchy, podrían ser también de Le Verrier, de Ampère, de Becquerel, de Pasteur, de Faye, de Biot, de Secchi, de Gassiot, de Lapparent...

Tal vez nunca como ahora se ha mostrado la ciencia tan rica de sugerencias hacia lo divino, tan evocadora, en sus mismas sorpresas desconcertantes, de una inteligencia infinita y de una suprema ordenación. En la misma masa mercante de la materia parece penetrar un rayo de espiritualidad. Se habla de indeterminación (sin perjuicio de que la determinación rijan los grandes conjuntos por obra del término medio de probabilidades). Hadamard se refiere a una especie de «libre arbitrio atómico» que, según Borel, no excluiría el milagro, y que, según un ilustre filósofo, Jacques Chevalier, sin ser todavía la libertad, la prefigura en algún modo y la prepara, prepa-

rándole un campo de acción y sus puntos de aplicación.

Pero es forzoso abandonar el tema, demasiado vasto para esta revista fragmentaria y fugaz que es un artículo de periódico.

SALVADOR MINGUIJON.

Reproducimos De «La Última Hora» de Palma:

## «Colonia Menorquina

Un éxito.

Podemos calificar, sin exageración, como grandioso, el éxito obtenido el pasado sábado 19 de los corrientes, por la sección de Bellas Artes de la Colonia Menorquina, al desarrollar el vasto programa anunciado y cuya finalidad era, la de presentar a la misma, la Cátedra de Declamación recientemente creada.

El espacioso local del hermoso salón de fiestas de «La Asistencia Palmesana» en el cual se celebró la velada, presentaba brillantísimo aspecto, propio de los días de grandes solemnidades, y bien podemos decir que en él no cabía un alma más, estaba verdaderamente lleno hasta los topes.

Toda la Colonia en masa, sin distinción de clases y dando prueba de verdadera democracia y hermandad, acudió a la velada, predominando el sexo bello que prestó con su presencia un mayor realce al acto.

El señor Ameller desde el proscenio hizo la presentación del señor Presidente de la Sección de Bellas Artes y acto seguido, el señor Garau, hizo uso de la palabra saludando a la concurrencia y agradeciéndoles a todos su cooperación y asistencia a la velada que iba a dar principio. En breve parlamento, les expuso la labor desarrollada por la Sección de Bellas Artes en lo concerniente a la creación de la Cátedra de Declamación que iba a tener el honor de presentarles; del esfuerzo y hasta sacrificio que los elementos que la

integran, tuvieron que efectuar e imponerse, para llegar el momento de poder efectuar su debut, que por lo precipitado, suplicaba fuesen indulgentes con los noveles «artistas...»

Hablóles luego de algunos proyectos que tenía en cartera la citada Sección, como era, el de la creación de la Cátedra de Música, que en breve iba a formarse con el fin de dotar a la Colonia, de una pequeña orquesta y de un nutrido coro. Solicitó para ello, en cálidas sentidas frases, la cooperación de todo el personal menorquín residente en esta Capital, poder llevar a cabo con éxito, tan difícil empresa, incitándoles, a todos, a laborar con fé y entusiasmo para conducir a la Colonia al puesto preeminente de gloria y esplendor, que indudablemente le pertenece y todos ansían. Terminó, con un viva a la Colonia, que fué unánime y calurosamente contestado por todos los asistentes a tan simpática reunión. Los aplausos coronaron el parlamento del señor Garrau, que fué felicidísimo.

Seguidamente empezó la representación del hermoso drama en dos actos «Amor de Madre» que fué interpretado con propiedad, y cada parte desempeñó su papel con indiscutible acierto. A la terminación del primer acto y segundo, los «artistas» tuvieron que salir repetidas veces al proscenio a recoger los aplausos con que el auditorio premió su labor.

A continuación se montó en escena, la graciosa comedia en un acto y en verso «Echar la Llave», que con sus situaciones de gran comicidad, desató la hilaridad del público, haciéndoles pasar un rato divertido. Sus intérpretes fueron calurosamente aplaudidos.

De los componentes de la Cátedra que anoche actuaron, merecen especial mención la señorita B. Hernández que estuvo colosalmente bien en su papel de María y en el de «Echar la Llave» que lo dijo con mucha soltura y gracia; el Sr. Huguet (Director de la Cátedra) irreprochable y acertadísimo en su papel de Lord Melvis y en el de doctor que sobresalió por su vis cómica; el Sr. Dominguez se asimiló muy bien su reparto de Jobson y Pepe en los cuales estuvo admirable; y finalmente el señor Fullana que en su interpretación de Arturo, rayó a la altura de los grandes maestros cosechando una clamorosa ovación.

En conjunto muy bien, trabajaron todos con verdadero entusiasmo, siendo aplaudidísimos.

No dudamos, que dentro breve tiempo será una de las mejores Cátedras en su especie, que se habrán conseguido formar en nuestra Capital. Reciban todos nuestra sincera felicitación.

Terminó la velada en animado baile familiar, en el cual la orquesta que dirige el Sr. Calatayud, interpretó lo más selecto de su repertorio.

En suma, resultó una fiesta simpaticísima, en la cual reinó la más sana alegría y entusiasmo y hacemos votos para que se repro-

duzcan con frecuencia. Nuestra felicitación a la Sección de Bellas Artes, a la Cátedra de declamación y a la Colonia Menorquina que promete verse en breve transformada en una de las más pujantes Sociedades de las que en nuestra Capital residen.»

**CALENDARIOS**  
Imprenta MASSANET

LINEA SEMANAL ENTRE

**BARCELONA - CIUDADELA**

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 2 de Enero el rápido motovelero

**SAN ANTONIO**

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada casa transportista Ribot Font y Artigas S. A. Paseo Colón 3.-Teléfono número 24.050.- Admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido moto-velero, disponiendo además de Camiones para la recogida de mercancías.



**Las colectas del día de Navidad.**

Las colectas efectuadas el día de Navidad en todas las iglesias de España destinadas al Clero dieron muy buenos resultados, demostración innegable de cuan arraigada se halla la Fé en el pueblo español. En relación a esta Diócesis, no tenemos todavía datos concretos, pero nos consta que los donativos fueron abundantes.

En Madrid, por disposición de aquel Prelado, el total recaudado debía distribuirse entre el clero y los pobres, y los donativos fueron tan abundantes que se podrán distribuir más de 100 mil comidas a los pobres.

En Guadalajara, mediante suscripciones mensuales, ha quedado cubierto todo el presupuesto anual del Culto y Clero en aquella Diócesis.

**Del tiempo.**

Los días buenos con que nos quiere favorecer el invierno son muy contados: el de ayer fué el único en una temporada bastante larga de llúvias, viento y frío. Hoy hemos vuelto a las andadas, con viento fuerte y el cielo sin sol.

**Agradeciendo.**

Publicábamos ayer una detallada nota bibliográfica de un libro para nosotros dos veces simpático, por su contenido y por ser el autor del

mismo nuestro muy querido amigo el virtuoso sacerdote Rdo. Sr. D. Jaime Más Bauzá.

Nosotros que fuimos testigos y auxiliares del joven seminarista Jaime Más, hoy ilustrado sacerdote, en sus primeras aficiones y ensayos radiotelegráficos, recibimos el ejemplar, con que tuvo la amabilidad de obsequiarnos, con la más íntima satisfacción, y aunque con poco tiempo disponible hojeamos todo el **Vademecum** para convencernos de la importancia práctica y necesidad que tiene del mismo todo radio amaterista y confirmarnos en nuestra opinión de que el Sr. Más posee vastos y profundos conocimientos en su especialidad. El **Vademecum** figurará, sin duda, en todas las estaciones de radio y será el compañero, el consejero y el guía de todos los aficionados.

El libro de referencia está editado a la vez totalmente en español, inglés y francés, lo que aumenta su valor práctico y asegura el éxito de la edición en el extranjero.

Agradecemos el ejemplar recibido y felicitamos con el mayor afecto al Sr. Más. Al **Vademecum**, preparado, y ordenado y compuesto con tanto cariño, y después de tantos años de afición y de práctica le auguramos un éxito brillante.

**En el "O'roulo Católico".**

En la última Junta Directiva efectuada en el «Círculo Católico», se acordó celebrar el día diez del pró-

ximo Enero la Fiesta en honor a la Sagrada Familia, Patrona de dicho Centro, cuyo programa publicaremos oportunamente, pudiendo adelantar que reina mucho entusiasmo para que esta se celebre con el máximo esplendor.

**Liquidación verdad en LA INNOVACIÓN**

Un saldo de juguetes a cualquier precio.

- Gran baratura -

**Vapor.**

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia, con el pasaje, valija y carga general.

Reproducimos:

**«El testamento.»**

Se han publicado extractos del testamento de Arnaldo Mussolini, que dice, entre otras cosas: «Ante todo, vuelvo mi pensamiento a Dios, Supremo Regulador de la vida de los hombres, y deseo morir, si es posible, con los consuelos de la religión católica, en la que he creído desde la infancia y que ningunas vicisitudes de la vida privada ni política desarraigaron de mi espíritu atormentado».

Después pide funerales religiosos sencillos, sin flores ni discursos, y a continuación de unas frases de cariño vibrante hacia su mujer y sus hijos, prosigue:

«Pido humildemente perdón si inconscientemente hice mal a alguno y si quebranté las leyes divinas y humanas. Confío mi nombre y mi recuerdo a mis familiares y el alma a la misericordia de Dios».

Hay un añadido al testamento que se refiere a la muerte de su hijo y escribe: «La muerte de mi Sandrino me proporciona una angustia desesperada. Su cadáver debe estar junto al mío, como tengo la fe de que su alma estará junto a la mía en el Reino de Dios».

Tienda de Calzados de **S. CASASNOVAS**

AVENIDA DEL 14 DE ABRIL

¡Caballero! Si quiere comprar su calzado a gusto visite esta casa que es la mejor surtida y la que vende a precios fuera de competencia.

**SANTORAL**

Jueves, 31.—San Silvestre papa y santa Coloma.

Día 31.—Sol sale a las 7'10 pónese a las 4'35.—Luna sale a las 11'12 pónese a las 12'4.

GRAN CONFORT

SE SIRVEN COMIDAS A PRECIOS MODERADOS

## Pensión Coll

Notario Quintana, 8 (Junto Plaza Pablo Iglesias). CIUDADELA.

N. GOÑALONS, S. EN C.  
Banca — Giros — Valores — Cambios

### Nuestro servicio especial telegráfico

#### Labor gubernamental

##### Consejo. - Oficiosa.

Madrid, 26. — 23'50

Al mediodía reunióse el Gobierno en Consejo, facilitándose por la tarde una nota oficiosa que dice lo siguiente:

Aprobóse el decreto organizando la Alta Comisaría de Marruecos.

Quedaron aprobados otros decretos de importancia, entre ellos los nombramientos que siguen:

Director de servicios administrativos y de la dirección de ganadería don Baldomero Quintero.

Director de montes don José Salmerón.

La combinación de Gobernadores civiles abarca a los siguientes:

De Alava, Amilivia; de Cáceres, Jeraí; de Ciudad Real, Echevarría; de Granada, Aguilar Rodríguez; de Guipuzcoa, Varela Rendueles; de Huelva, Rubio Callejón, que lo era de Valencia; de Huesca, González Lopez; de Jaén, Villodres; de Murcia, Penamaria; de Navarra, Casaus, que lo era de Segovia; de Palencia, Blanco Torres; de Salamanca, Jover, que lo era de Soria; de Segovia, Gimenez Cantito; de Soria, Puig Aspert; de Valencia, Doporto, que lo era de Ciudad Real.

#### La reforma del Protectorado.

El decreto sobre reforma de nuestro Protectorado en Marruecos dice que la acción de España la ejercerá el Residente General.

El Ato Comisario desempeñará su cometido según las condiciones marcadas por los tratados internacionales.

Habrà en Marruecos un Oficial

General del Ejército que ejercerá el mando de las tropas.

#### Nuevo Consejo de la Generalidad.

Noticias de Barcelona comunican que el nuevo Consejo de la Generalidad ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia y Agricultura: Maciá.

Fomento: Casanovas.

Instrucción: Ventura Gassola.

Economía y Trabajo: Serra.

Gobernación: Sarradellas.

Sanidad: Jové.

Justicia y Derecho: Comas.

Hacienda: Vidal.

#### De política

##### El viaje de Lerroux a Barcelona.

Se aplazó hasta fines de enero el viaje de Lerroux a Barcelona y actos que se preparaban en su honor.

#### Sociales

##### Una colisión entre obreros en Olula de Castro.

En el pueblo de Olula de Castro (partido de Gergal, registróse una colisión entre obreros republicanos y socialistas.

Resultó muerto Antonio Usero González y heridos graves dos compañeros.

Concentróse la Benemérita.

##### Huelga revolucionaria de campesinos en Almar-cha.

En Almar-cha se declaró la huelga general de campesinos impidiendo salir al campo a los pastores con sus ganados.

Los campesinos no han dejado tampoco salir a los viajeros de los autobuses de línea.

Los campesinos se pasean por las calles con los instrumentos de labranza al hombro.

El gobernador manifestó que juzgaba la huelga revolucionaria.

##### Detalles de la explosión de una bomba en el edificio del Gobierno civil de Cadiz.

Se conocen detalles de la explosión de una bomba en el Gobierno civil de Cadiz.

El artefacto estalló en una ventana del edificio que comunica con el archivo de la Delegación de Hacienda, debajo de las habitaciones del Gobernador civil.

La explosión del artefacto ha causado grandes destrozos con rotura de todos los cristales.

No ha habido desgracias personales.

Desconócense los móviles del atentado.

#### Varias

##### Comida en honor del cuerpo diplomático.

En el gabinete de Prensa del Presidente de la República han manifestado que el día 4 de Enero se celebrará en el Palacio nacional una comida en honor del cuerpo diplomático.

Si quiere estar al corriente de los acontecimientos mundiales y de las últimas noticias de España, adquiera un buen RECEPTOR de RADIO de la famosa marca

#### LA VOZ DE SU AMO.

Si se decide a comprarlo y desea oír el aparato en su propio domicilio, pasando aviso a esta Imprenta se le ofrecerán además muy gustosos todos los detalles.

#### Del extranjero

##### Crisis del tráfico marítimo.

El trasatlántico «Leviathan» recibió la orden de suspender sus servicios.

Se considera dicha medida como una señal grave de la crisis del tráfico marítimo americano.

##### El plan Young.

El primer ministro británico invitó al presidente del Consejo de ministros francés Laval a una conferencia con el fin de estudiar las Reparaciones antes de la conferencia internacional prevista por el plan Young.

#### Noticias de Inglaterra.

Según las estadísticas oficiales, el déficit del presupuesto es de 207.937.000 libras esterlinas.

El ministro británico de negocios extranjeros declaró que el gobierno inglés dirigió la semana pasada a sus representantes en el extranjero un telegrama invitándoles a entablar con los gobiernos respectivos negociaciones preliminares referentes a la Conferencia del Desarme.

PRENSA ASOCIADA.

#### COTIZACIONES

##### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 29 de Diciembre de 1931

Francos . . . . .	46'50
Libras . . . . .	40'75
Dollars . . . . .	11'86
Liras . . . . .	60'30
Interior 4 p. ₤ . . . . .	66'75
Exterior 4 id. . . . .	00'00
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920 . . . . .	78'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤ . . . . .	00'00
Cáceres variable Id. . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p. ₤ 1922. . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales. . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. ₤ . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay. . . . .	00'00

#### Estación Meteorológica de Bajel

Día 30. — A las ocho

Barómetro . . . . .	752'0
Termómetro a la sombra. . . . .	9'2
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo. . . . .	Fresco
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 m.

#### MISCELANEAS

POR UNA LETRA

Dos presos que están en la cárcel tiritando de frío, y uno de ellos dice al otro:

— ¡Y pensar que estamos pasando esto sólo por una letra!

— ¿Cómo por una letra? — replica el compañero.

— Sí, porque si en vez de hacer una estufa hubiéramos hecho una estufa, la cosa sería muy distinta.

#### PARA ALQUILAR

Lo está un local en la calle de la Brecha.

Informes en esta imprenta.

DIETARIOS  
Imprenta MASSANET

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

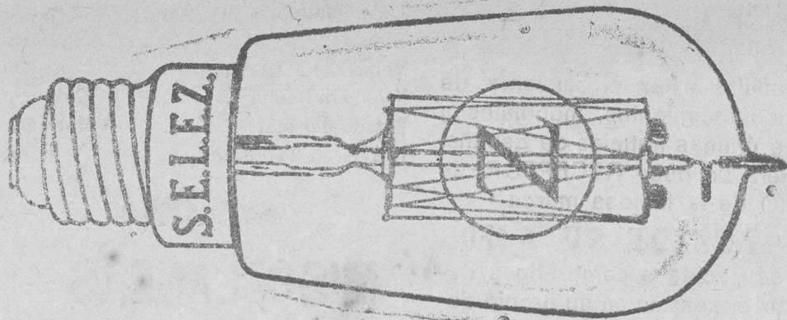
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas  
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.  
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y reanuda la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, o cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre.

40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.  
Unicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.

# COMPANÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1931

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Diciembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Enero 1932.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Enero 1932.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 4 de Diciembre, de Valencia el 5, de Alicante el 6, de Málaga el 7, de Cádiz el 9, y de Vigo el 11, para New-York, Habana y Santiago de Cuba (fac)

Próxima salida el 7 de Enero 1932.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan S. Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Diciembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Sta. Cruz de Tenerife, S. Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Próxima salida el 25 de Enero 1932.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Juan Mir y Mir, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

#### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

#### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

#### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

#### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

#### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

#### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

#### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00
Un cuarto de página . . . . .	20'00
ancho de una columna . . . . .	5'00

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.